

CBRE Corporate Outsourcing AS

Innkjøpsbetingelser

1. Definisjoner

“**Gjeldende Rett**” betyr norske lover og forskrifter, gjeldende Fellesskapsrett slik definert i EØS-loven av 1992 § 2, U.S. Foreign Corrupt Practises Act (“FCPA”) eller annengjeldende antikorrupsjonslovgivning og enhver annen regulering, avgjørelse eller autorisasjon fra et organ som har myndighet i de forhold som Bestillingen omfatter.

“**Kjøper**” betyr CBRE Corporate Outsourcing AS, Mazars Revisjon AS, Bogstadveien 27 B, 0355 OSLO, Norway

“**Kjøperens Kunder(r)**” betyr kunde(r) som Kjøperen selger Leveransen til (inkorporert i produktene levert til slik(e) kunde(r) eller den endelige mottaker eller sluttbruker av Leveransen, dersom slik enhet ikke er Kjøperen.

“**Konsekvenstap**” betyr ethvert konsekvenstap, indirekte tap eller økonomisk tap eller skade, inkludert, men ikke begrenset til: (i) økte kostnader eller utgifter, (ii) produksjonstap, fortjenestetap, omsetningstap, tap av kontrakter eller inntektstap, eller (iii) straffeerstatning og/eller tilleggsstraff som springer ut av eller oppstår i forbindelse med Leveransen.

“**Bestilling**” betyr et skriftlig dokument fra Kjøper som inneholder et tilbud fra Kjøper til Selger om å kjøpe varer/tjenester (Leveransen), alltid på de vilkår som fremkommer av Betingelsene.

“**Pris**” betyr den prisen Kjøper skal betale for Leveransen slik denne fremkommer i Bestillingen.

“**Selger**” betyr den part som skal levere Leveransen identifisert i og på de vilkår som fremkommer av Bestillingen.

“**Selgers Eiendom**” betyr maskiner, utstyr, verktøy, jigs, dies, måle-, innredning, former, mønstre og andre gjenstander som er nødvendig for produksjon av Leveransen.

“**Leveransen**” betyr varene og/eller tjenestene som skal leveres av Selger.

“**Betingelsene**” betyr disse innkjøpsbetingelsene.

2. Tilbud og Aksept

- 2.1 Hvert tilbud inkluderer og er regulert av Betingelsene. Betingelsene har rang over alle tidligere avtaler, bestillinger, pristilbud, forslag og annen kommunikasjon mellom partene vedrørende Leveransen.
- 2.2 Endring av Betingelsene må skje gjennom skriftlig avtale mellom partene og eksplisitt fremgå i Bestillingen.
- 2.3 Selger aksepterer disse Betingelsene og inngår en kontrakt ved å foreta seg følgende:
 - (a) Påbegynne arbeid under Bestillingen, eller
 - (b) skriftlig akseptere Bestillingen, eller
 - (c) enhver annen handling som anerkjenner eksistensen av en kontrakt vedrørende innholdet i Bestillingen.

3. Varighet

- 3.1 Hvis ikke Bestillingen er terminert/sagt opp av Kjøper, vil den være bindende for partene i et år fra datoen den ble sendt til Selger eller, dersom opphørsdato er fastsatt i Bestillingen, til denne dato ("Initiell Periode").
- 3.2 Ved utløpet av den Initielle Perioden vil Bestillingen automatisk bli fornyet for suksessive ettårsperioder med mindre en av partene minst 60 dager før utløpet av slik periode gir skriftlig melding om at han ikke ønsker at Bestillingen skal fornyes.

4. Mengde og Levering

- 4.1 Selgeren skal levere de mengder av Leveransen som fremkommer i den enkelte Bestilling.
- 4.2 Med mindre det uttrykkelig uttrykkes på forsiden av Bestillingen, er Kjøperen ikke under noen forpliktelse til å kun kjøpe varene/tjenestene fra Selger.
- 4.3 Med mindre annet er skriftlig avtalt med Kjøper, vil eiendomsretten til Leveransen overføres fra Selger til Kjøper ved levering til det sted Kjøper har angitt i Bestillingen.
- 4.4 Rettidig levering av Leveransen er av vesentlig betydning. Kjøperen er ikke forpliktet til å akseptere førtidig leveranse, forsinket leveranse, delvis leveranse eller utvidet leveranse.
- 4.5 Selger er ansvarlig for levering av varene(tjenestene)
- 4.6 Selgeren må overholde ICC Incoterms 2010, all relevant lovgivning vedrørende levering og merking, inkludert, men ikke begrenset til, den Europeiske Unions direktiver 2002/96/EC, 2002/95/EC Link RoHS Directive: http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index_en.htm og 1907/2006/EC Link (REACH) Regulation: http://ec.europa.eu/environment/chemicals/reach/reach_intro.htm vedrørende behandling av farlige stoffer. Selgeren skal erstatte Kjøperen for utgifter forårsaket av feil pakking, merking, valg av trasé eller forsendelse.

5. Pris og Betalingsbetingelser

- 5.1 Prisen skal være slik fastsatt i Bestillinger og skal, med mindre annet er fastsatt, inkludere frakt, lagring, håndtering, pakking, forsikring til å dekke alle steg i leveringsprosessen og alle Selgers øvrige kostnader og avgifter, inkludert alle skatter som må fremkomme separat på Selgers faktura for hver forsendelse.
- 5.2 Med mindre annet er spesifisert, skal Prisen anses å inkludere alle forsendelsesomkostninger basert på at Leveransen sendes FCA (lastet) fra Selgers endelige produksjonssted, med Kjøpes transport. I tilfelle Kjøperen krever alternative leveringsmåte, inkludert, men ikke begrenset til, ex works, CIF, FOB or DAP Airport, slik definer i ICC Incoterms 2010, skal prisen justeres basert på omforente kriterier i Bestillingen.
- 5.3 Selgeren har rett til å fakturere Kjøperen på, eller på et hvert tidspunkt etter, levering av Leveransen. Hver faktura skal angi bestillingsnummeret, endrings- eller leveransenummer, Kjøpers delnummr, Selgers delnummer der det er aktuelt, antall enheter i forsendelsen, antall kartonger eller containere i forsendelsen, fraktbrevnummer og all annen informasjon som Kjøper ber om.
- 5.4 Selgeren aksepterer og samtykker i at Kjøperen ikke skal betale fakturaer som ikke inneholder korrekt bestillingsnummer.
- 5.5 Fakturaene skal sendes til den adresse Kjøperen har angitt i Bestillingen.
- 5.6 Med mindre annet er fastsatt i Bestillingen skal Kjøperen betale Prisen innen 60sugar dager etter det seneste av følgende tidspunkter: (i) siste dag i den måneden Kjøper mottar en korrekt faktura fra Selgeren for Leveransen og (ii) den siste dagen i den måneden som Kjøper aksepterer den aktuelle Leveransen.
- 5.7 Kjøperen har rett til å motregne i Prisen (inkludert merverdiavgift) ethvert beløp han skylder Selgeren i forbindelse med Bestillingen eller annen avtale med Selgeren.
- 5.8 Uavhengig av hva som måtte stå i dette dokumentet, skal ikke GWS/CBRE ikke være pliktig til å betale Leverandøren for Leveransen før GWS/CBRE har mottatt betaling fra sine kunder for slik Leveranse

6. Forsendelse

- 6.1 Selgeren skal: a) pakke og forsende leveransen på passende/adekvat mate, og tydelig merke identiteten til transportøren og destinasjonslandet; b) velge en trasé i henhold til Kjøperens instruksjoner; c) sette merkelapp på hver enhet/pakke i henhold til Kjøperens instruksjoner; d) vedlegge papirer med hver forsendelse som viser bestillingsnummer, endrings- eller leveransenummer, Kjøpers delnummer, Selgers delnummer (der hvor det er relevant), antall enheter i forsendelsen, antall containere i forsendelsen, Selgerens navn og nummer, fraktbrevnummer; og e) omgående sende originalt fraktbrev eller annen forsendelseskvittering for hver forsendelse i henhold til Kjøperens instruksjoner og transportørens krav.
- 6.2 ICC Incoterms 2010 skal gjelde for alle forsendelser.

6.3 Før Leveransen sendes, skal Selgeren gi Kjøperen tilstrekkelig skriftlig varsel (inkludert egnede merkelapper på alle Leveranser, containere og kasser/innpakninger inkludert av fall, og gjenvinningsinstruksjoner, sikkerhetsdatablad for materiell og analysesertifikater) for farlig eller materiell undergitt restriksjoner, som er del av Leveransen, sammen med eventuelle instruksjoner om spesialhåndtering som er nødvendig for å veilede transportører, Kjøper og deres ansatte om hvordan disse skal ta adekvate tiltak i forbindelse med håndtering, transporter, prosessering, bruk og å kvitte seg med Leveransene, containerne og emballasje. Selger aksepterer å overholde all relevant lovgivning vedrørende levering og merking, inkludert, men ikke begrenset til, den Europeiske Unions direktiver 2002/96/EC, 2002/95/EC Link RoHS Directive: http://ec.europa.eu/environment/waste/wEEE/index_en.htm og 1907/2006/EC Link (REACH) Regulation: http://ec.europa.eu/environment/chemicals/reach/reach_intro.htm vedrørende behandling av farlige stoffer. Selgeren skal erstatte Kjøperen for utgifter forårsaket av feil pakking, merking, valg av trasé eller forsendelse. Kjøper kan, etter eget valg, anmode om at leveransen skjer overensstemmende med regler i annen Incoterm enn de spesifisert i pkt. 5.2 foran.

7. Inspeksjon og Mangelfullt Utstyr

- 7.1 Hvis Leveransen har mangler og følgelig blir avvist av Kjøperen skal de mengder som omfattes av Bestillingen anses redusert med mindre Kjøperen varsler Selgeren om det motsatte.
- 7.2 I tillegg til andre mangelsbeføyelser Kjøperen har: (i) aksepterer Selgeren at den mangelfulle Leveransen returneres, for Selgerens regning og risiko, samt transportavgifter, og å erstatte mangelfulle Leveranser i den grad Kjøperen finner det nødvendig; (ii) at Kjøperen forut for retur kan ha fått utbedret Leveranser som ikke oppfyller kravene i Bestillingen; og/eller (iii) at Selgeren skal erstatte alle Kjøperens rimelige utgifter knyttet til avvisning eller utbedring av mangelfull Leveranse.

8. Endringer

- 8.1 Kjøperen forbeholder seg retten til å pålegge endringer, eller å forårsake at Selgeren foretar endringer, i tegninger, spesifikasjoner, eksempler eller beskrivelser av Leveransen. Kjøperen forbeholder seg også retten til på annen måte å endre arbeidsomfanget omfattet av bestillingen, inkludert arbeid i forbindelse med forhold som inspeksjon, testing eller kvalitetskontroll. Kjøperen kan også bestemme at leveranse av råmaterialer skal skje fra Kjøperen selv eller fratredjeparter.
- 8.2 Dersom i det tilfellet en endring av bestillingen foretatt av Kjøperen skulle ha betydning for Prisen eller tid for levering eller utførelse, må Selgeren varsle Kjøperen skriftlig innen 10 dager etter å ha mottatt varsel om virkninger for Prisen. Kjøperen kan be om tilleggsdokumentasjon fra Selgeren vedrørende endringen som viser årsaken til ovennevnte innvirkning på kontraktsprisen eller tid for levering eller utførelse. Selgeren skal ikke foreta endringer i Utstyrets design, spesifikasjoner, prosessering, pakking, merking, frakt, Pris, dato eller leveringssted med mindre Kjøper instruerer om eller skriftlig godtar slik endring.

9. Garantier

- 9.1 Selger garanterer uttrykkelig at Leveransen:
- (a) Er i overensstemmelse med spesifikasjoner, tegninger, eksempler, beskrivelser og endringer levert av Kjøperen;
 - (b) Oppfyller de krav som stilles i lovgivning påbud, forskrifter og standarder;
 - (c) Er av god kvalitet, uten feil og egnet for formålet; og
 - (d) Velges, designes, produseres og monteres/settes sammen av Selgeren basert på Kjøperes varslede bruk og være egnet til formålet Kjøperens planlagte formal; og
 - (e) At alt arbeid vil bli utført på en profesjonell og fagmessig måte i samsvar med avtalte standarder og spesifikasjoner og for øvrig i samsvar med industripraksis.
- 9.2 Garantiperioden for Leveransen skal være den siste av (i) to år fra den datoen Kjøper aksepterer Leveransen (ii) garantiperioden under Gjeldende Rett, eller (iii) den garantiperioden Kjøperen tilbyr Kjøperens Kunder.
- 9.3 Selgeren skal umiddelbart skriftlig varsle kjøperen dersom han blir oppmerksom på en ingrediens, komponent, design eller feil i Leveransen som kan være skadelig for personer eller eiendom.
- 9.4 Kjøpers betaling av prisen, aksept av design, tegninger, material, prosessering eller spesifikasjoner vil ikke frita Selger for ansvar under disse garantiene.

10. Kvalitet

- 10.1 Selgeren skal overholde Kjøperens kvalitetskontrollstandarder og inspeksjonssystemer og vil i tillegg delta i Kjøperens leverandørkvalitets- og utviklingsprogram.
- 10.2 På Kjøperens forespørsel vil Selgeren gjøre servicemanualer og annet materiale relatert til Leveransen tilgjengelig for Kjøper uten kostnad.

11. Ansvar og Mangelsbeføyelser

- 11.1 Selger skal holde Kjøper skadesløs for personskade eller dødsfall såfremt slik skade eller dødsfall oppstår i forbindelse med eller på grunn av Selgerens gjennomføring eller mangel på gjennomføring av sine forpliktelser under Bestillingen, dersom og i den grad dette skyldes uaktsomhet eller brudd på disse Betingelser fra Selgerens side eller uaktsomhet av Selgerens ansatte, agenter, leverandører og/eller underleverandører.
- 11.2 Selgeren skal holde Kjøperen og Kjøperens kunder og alle deres agenter og rettsfølger skadesløs for skade og tap (inkludert konsekvenstap, indirekte tap og økonomisk tap), krav, ansvar og kostnader (inkludert rimelige juridiske and andre profesjonshonorarer, forlik og rettsavgjørelser) som springer ut av eller skyldes mangelfulle Leveranser, eller uaktsom eller urettmessig handling eller unnlattelse av Selgeren, Selgerens agenter, ansatte eller underleverandører, eller som skyldes kontraktsbrudd eller at Selger ikke oppfyller sine garantier eller andre bestemmelser eller betingelser i Bestillingen (inkludert enhver del av disse Betingelsene).
- 11.3 Rettighetene og mangelsbeføyelsene Kjøper har i medhold av Bestillingen gjelder i tillegg til andre lovbestemte beføyelser.
- 11.4 I en sak anlagt av Kjøperen for å få gjennomført selgerens forpliktelse til å produsere og levere Bestillingen Leveranse, er partene enige om at Kjøperen ikke alltid vil ha en egnet misligholdsbeføyelse og dermed er Kjøperen berettiget til specific performance av Selgerens forpliktelser under kontrakten.
- 11.5 GWS/CBRE SKAL IKKE VÆRE ANSVARLIG OVERFOR LEVERANDØREN FOR SPESIELLE, INDIREKTE ALLER AVLEDEDE SKADER SOM OPPSTÅR FRA ELLER ER RELATERT TIL DENNE BESTILLINGEN. GWS/CBREs samlede erstatningsansvar forbundet med skader, eller andre faktorer, som følge av oppfyllelse eller manglende på oppfyllelse under denne Bestillingen eller med hensyn til eventuelle andre forpliktelser/ansvar her, skal ikke overstige prisen for Leveransen.

12. Lovgivning og Etikk

- 12.1 Selger og Leveransen skal oppfylle alle krav i relevant lovgivning, standarder relatert til fremstilling, merking, transport, import, eksport, lisens, godkjenning eller sertifisering av Leveransen, inkludert lovgivning relatert til antikorrupsjon, miljømessige forhold, arbeidsregulering, diskriminering, yrkesskade eller sikkerhet og motorkjøretøysikkerhet. Bestillingen inkluderer alle forpliktelser og betingelser som kreves ovenfor.
- 12.2 Selger skal bare benytte lovlig og etisk forretningssskikk i de aktiviteter forutsatt i Bestillingen. Selger skal ikke utstede for høye eller på annen måte uriktige fakturaer til Kjøper. Ingen del av betalingene Selger mottar vil bli brukt til formål som vil kunne innebære et brudd på relevant lovgivning, inkludert FCPA, eller annen antikorrupsjonslovgivning.
- 12.3 Kjøperen har etablert en etikkpolicy tilgjengelig på [Replace with www.cbre.com/codeofconduct](http://www.cbre.com/codeofconduct) og forventer at Selgeren og Selgerens ansatte og kontraktspartener følger denne policy eller tilsvarende egen etikkpolicy.

13. Kjøperens kunders krav

- 13.1 Selgeren aksepterer å oppfylle de aktuelle bestemmelsene i avtaler mellom kunden og kundens kjøpere i den grad det er krevd skriftlig av Kjøperen.

- 13.2 Kjøperen skal gi Selgeren informasjon vedrørende kjøpsordre fra sine kunder i den grad slik informasjon relaterer seg til Leveransen.
- 13.3 Selgeren er ansvarlig for å bringe på det rene hvordan slik informasjon påvirker Selgerens forpliktelser under bestillingen, og Selgeren vil oppfylle alle slike betingelser vedrørende Kjøperens kunder i den grad dette er innenfor Selgerens kontroll. Kjøperen kan, ved skriftlig varsel til Selgeren, velge at bestemmelsene i dette punkt 13 skal ha forrang over motstridende betingelser mellom Kjøper og Selger.

14. I Forsikring

- 14.1 Selger skal ha en forsikringsdekning i samsvar med angivelsen nedenfor eller en rimelig tilleggsdekning dersom Kjøperen krever det.

Type of Insurance	Minimum Limits
Commercial General Liability* insurance for bodily injury arising from premises, operations, personal injury, products/completed operations and contractual liability covering the indemnities required pursuant to the Liability and Remedies (Clause 11)	\$5,000,000 Per Occurrence, General Aggregate, Product and Completed Operations Aggregate, Personal & Advertising Injury
Automobile Liability covering all autos used in connection with the work performed	\$2,000,000 combined single limit covering property damage and bodily injury per occurrence or the limit mandated in law
Workers' Compensation/Employee Injury	As required by local law and/or statute governing such insurance in the jurisdiction where work is to be performed and/or as applicable to the employees conducting the work
Employer's Liability	\$1,000,000 each accident, each employee, each disease – policy limit or as required by local law or statute
Professional Liability (if applicable)	\$1,000,000 each claim
Blanket Fidelity Bond (Crime Insurance)	Where and as applicable

* Grensene på bedriftsansvarsforsikringen kan oppfylles ved en kombinasjon av Bedriftsansvar og paraply/utvidet ansvars policy[].

- 14.2 Selgeren vil levere til Kjøperen adekvat bevis for slik forsikringsdekning senest 10 dager etter Kjøpers skriftlige forespørsel.
- 14.3 Eksistensen av forsikringer innebærer ikke at Selger befries for sine forpliktelser eller ansvar under Bestillingen.
- 14.4 I tilfeller hvor forsikringsdekning og/eller nivå følger av stedlig rett, gjelder den med de minimumskrav som er gjengitt ovenfor.

15. Terminering

- 15.1 Kjøperen kan terminere Bestillingen, uten å være ansvarlig overfor Selger, hvis noen av de følgende eller sammenlignbare hendelser inntreffer, og Selger vil refundere Kjøperen alle kostnader Kjøperen pådrar seg i sammenheng med det følgende, inkludert men ikke begrenset til juridiske og andre profesjonshonorarer: a) Selgeren blir insolvent; b) Selgeren inngir oppbudsbegjæring; c) en konkursbegjæring mot Selgeren inngis; d) en bostyrer for Selger oppnevnes; eller e) Selgeren foretar en overdragelse til fordel for kreditorer.
- 15.2 Kjøperen kan terminere Bestillingen, uten å være ansvarlig overfor Selger, hvis Selgeren: a) forkaster, bryter eller truer med å bryte vesentlige bestemmelser i disse Betingelsene; b) ikke leverer eller truer med ikke å levere Leveransene og utføre tjenester i sammenheng med Bestillingen; c) ikke har fremdrift eller ikke oppfyller rimelig kvalitetskontroll slik at det innebærer en fare for rettidig og rettmessig fullføring eller levering av leveransen og ikke korrigerer slik feil eller brudd innen 10 dager, eller kortere periode dersom det er forretningsmessig rimelig, etter mottak av skriftlig varsel fra Kjøperen som spesifiserer feilen eller bruddet; eller d) inngår eller tilbyr å inngå en transaksjon som omfatter salg av en vesentlig del av Selgerens aktiva benyttet til produksjon av Leveransen for Kjøperen eller en fusjon, salg eller bytte av aksjer eller annen egenkapitalinteresse som vil resultere i kontrollskifte hos Selger. Selger vil varsle Kjøperen innen 10 dager etter å ha påbegynt forhandlinger som kan lede til den situasjon spesifisert i d) ovenfor, forutsatt at Kjøperen, på Selgerens forespørsel, vil inngå en adekvat taushetspliktsavtale relatert til informasjon fremlagt til Kjøperen i forbindelse med slik transaksjon.
- 15.3 Dersom en av partene er ute av stand til, forsinket eller forhindret til å utføre sine forpliktelser under Bestillingen på grunn av årsak eller forhold utenfor hans rimelige kontroll og som ikke er oppstått som følge av hans insistering for en periode på mer enn 60 dager, skal Bestillingen umiddelbart termineres.
- 15.4 I tillegg til andre rettigheter for Kjøperen til å avbestille eller terminere Kontrakten kan Kjøperen dersom han ønsker det, umiddelbart terminere hele eller deler av Bestillingen når Kjøperen måtte ønske det og på bakgrunn av hvilken som helst årsak ved å gi skriftlig varsel til Selger. Kjøper er forpliktet til å erstatte Selgers produksjonskostnader ved ordre i produksjon.
- 15.5 Ved mottak av slikt varsel om terminering, og hvis ikke annet er fastsatt av Kjøperen, skal Selgeren: a) umiddelbart avslutte alt arbeid under Bestillingen; b) overføre eierskap og rettigheter samt overlevere ferdige Leveranser, pågående arbeid og deler og materiale som Selgeren har produsert eller kjøpt inn i henhold til de mengder Kjøperen har bestilt og som Selgeren ikke kan bruke til å produsere varer for seg selv eller andre; c) verifisere og betale krav fra leverandører for faktiske kostnader pådratt direkte som et resultat av termineringen og sikre seg materialene i underleverandørens besittelse; d) ta de nødvendige rimelige skritt for å beskytte eiendom i Selgerens besittelse som Kjøperen har en interesse i inntil instruksjon om å kvitte seg med dette fra Kjøperen har blitt mottatt; og e) ved Kjøperens rimelige forespørsel, samarbeide med Kjøperen til å overføre produksjon av Leveranser til en annen Leverandør.
- 15.6 Ved terminering fra Kjøperen i henhold til punkt 15.4 skal Kjøperen være forpliktet til bare å betale det følgende: (i) prisen for alle ferdige Leveranser i de mengder bestilt av Kjøperen og som er i samsvar med Bestillingen; (ii) Selgerens rimelige faktiske kostnader for påbegynt arbeid og deler og materialer overført til Kjøperen under b) ovenfor; (iii) Selgerens rimelige pådratte faktiske kostnader for oppgjør av krav vedrørende sine forpliktelser til underleverandører i den grad de er direkte forårsaket av termineringen; og (iv) Selgerens rimelig faktiske kostnader for å utføre sin forpliktelse i henhold til punkt d) ovenfor. Selgeren vil fremskaffe til Kjøperen, innen en måned etter termineringsdatoen, eller slik annen periode som er krevet av Kjøperens kunde, dennes krav om terminering, som vil bestå utelukkende av punkter vedrørende Kjøperens forpliktelse til Selgeren angitt i dette punktet.
- 15.7 Uansett hva som fremkommer av andre bestemmelser i disse Betingelsene, er Kjøperen ikke ansvarlig overfor Selgeren for tap av forventet fortjeneste, underdekning av faste omkostninger, rente på krav, produktutvikling og prosjekteringskostnader, kostnader forbundet med reorganisering av verktøy, anlegg og utstyr eller leie, ikke-amortisert kapital- eller nedskrivningskostnader, ferdigvarer, halvfabrikat eller råvarer som Selgeren har produsert ut over mengdene angitt i Bestillingen, eller generelle administrative ulemper på grunn av termineringen, hvis ikke annet er avtalt.
- 15.8 Kjøperens forpliktelse ved terminering i henhold til dette punkt 15 vil ikke overstige den forpliktelse Kjøperen ville ha hatt til Selgeren dersom terminering ikke hadde skjedd.

- 15.9 Kjøperen har rett til å revidere Selgerens dokumentasjon før eller etter betaling for å verifisere de beløp Selgeren har tatt med i sitt avslutningskrav. Kjøperen har ikke noen forpliktelse til å betale til Selgeren i henhold til dette punkt hvis Kjøperen terminerer bestillingen eller deler av bestillingen grunnet feil eller kontraktsbrudd av Selgeren.

16. Force Majeure

- 16.1 Kjøperen er ikke ansvarlig for tap eller skade som inntreffer som en følge av en feil eller forsinkelse i utførelsen av Bestillingen dersom utførelsen er forsinket eller forhindret av forhold utenfor dennes rimelige kontroll og som ikke er forårsaket av dennes insistering.
- 16.2 Partene skal iversette rimelige tiltak for å forsøke å overvinne forhold eller hendelser som omfattes av punkt 16.1
- 16.3 Så lenge det foreligger en periode som omfattes av punkt 16 skal Kjøper ikke være forpliktet til å foreta betaling til Selger.

17. Informasjonsrettigheter

- 17.1 Selgeren skal ikke fremsette noen krav mot Kjøperen, Kjøperens kunder, eller deres respektive leverandører, som gjelder noe teknisk informasjon som Selgeren har gitt eller vil komme til å gi til Kjøperen i forbindelse med Leveransen, med unntak for det tilfellet forholdet er eksplisitt dekket av en separate, skriftlig konfidensialitets- og/eller lisensavtale signert av Kjøperen eller av gyldig patent eksplisitt disclosed til Kjøperen før eller på tidspunktet for bestillingen.
- 17.2 Selgeren skal holde Kjøperen, hans rettsetterfølgere og kunder, skadesløs for krav om krenkelse av immaterielle rettigheter (inkludert patent, varemerke, copyright, ideell, industriell designrett) og for skade eller utgifter som skyldes slik krenkelse, inkludert juridisk og andre profesjonelle honorarer som springer ut av eller er knyttet til Leveransen (inkludert, men ikke begrenset til, deres produksjon, kjøp, bruk og/eller salg), med unntak for det tilfellet at slik krenkelse omfattes av design skapt av Kjøperen og skriftlig gitt til Selgeren.
- 17.3 Copyright til tegninger, dokumenter og annen informasjon produsert av eller på vegne av Selgeren skal forbli hos Selgeren.
- 17.4 Selgeren gir Kjøperen en ikke-eksklusiv, ugjenkallelig, vederlagsfri lisens til å benytte immaterielle rettigheter eiet av Selgeren som er nødvendig eller incident for den rimelig antatte bruken eller benyttelsen av Leveransen.

18. Konfidensialitet

- 18.1 Selgeren aksepterer at eierinformasjon og konfidensiell informasjon vil mottas fra Kjøperen eller bli utviklet for Kjøperen i forbindelse med Bestillingen, uavhengig av om slik informasjon markeres eller identifiseres som konfidensiell.
- 18.2 Selgeren aksepterer å holde all eierinformasjon eller konfidensiell informasjon relatert til Kjøper konfidensiell og aksepterer videre å ikke gi slik informasjon eller tillate at slik informasjon gis til andre, eller å bruke eierinformasjon og konfidensiell informasjon for annet formål enn Bestillingen.
- 18.3 Etter utløp eller terminering av Bestillingen, vil Selgeren, på Kjøperens forespørsel, omgående levere til Kjøperen alle dokumenter og andre media, inkludert alle kopier derav i hvilken som helst form som inneholder eller relaterer seg til Kjøperens konfidensielle informasjon eller eierinformasjon.

- 18.4 Selgerens forpliktelser under dette punktet vil fortsette for en periode på 6 år fra datoen for overgivelse av informasjon dekket av dette punktet, med mindre en lengre periode er spesifisert skriftlig av Kjøperen.
- 18.5 De begrensninger og forpliktelser som omfattes av dette punktet vil ikke gjelde informasjon som: a) forhold som var offentlig kjent på tidspunktet for Kjøpers fremleggelse; b) etter Kjøpers fremleggelse blir offentlig kjent og dette ikke skyldes feil hos Selgeren; eller c) Selgeren kan bevise ved skriftlig dokumentasjon at informasjonen var rettmessig i hans besittelse før Kjøperens fremleggelse eller at informasjonen var utviklet av Selgeren uavhengig av broken eller sammenheng med Kjøperens informasjon.
- 18.6 Selv om bestemmelser i denne Kontrakten skulle tilsi det motsatte vil konfidensialitets- eller taushetspliktsavtaler mellom partene datert forut for bestillingen, ha virkning med mindre annet er avtalt ved bestillingen. I den grad det foreligger en konflikt mellom eksplisitte bestemmelser i slik avtale og dette punkt, vil bestemmelsene i nevnte avtale ha forrang.

19. Publisitet

Med mindre det kreves i relevant lovgivning, skal Selgeren ikke på noen måte annonsere, publisere eller gi informasjon til tredjepart (andre enn Selgerens profesjonelle rådgivere på en need-to-know basis) om det faktum at Selger har avtalt å levere Leveransen omfattet av Bestillingen til Kjøperen, eller Bestillingens betingelser, eller benytte Kjøperens varemerke eller firmanavn i pressemeldinger, annonsering, annonser eller markedsføringsmaterieell uten å innhente Kjøperens skriftlige forhåndssamtykke.

20. Forholdet mellom Partene

- 20.1 Selgeren og Kjøperen er uavhengige kontraherende parter og ingen ting i Bestillingen gjør at partene blir ansatt, agent eller juridisk representant for den andre. Bestillingen gir ikke noen av partene rett til å påta seg eller å skape forplikelse på vegne av, eller i navnet av, den andre.
- 20.2 Selgeren vil alene være ansvarlig for arbeidsgiveravgift og inntektsskatt, forsikringspremier, avgifter og andre kostnader han pådrar seg i forbindelse med utførelse av bestillingen, med unntak for forhold som eksplisitt er regulert i skriftlig avtale signert med Kjøperen. Alle ansatte og agenter for Selgeren eller deres respektive leverandører er ansatte eller agenter kun for Selgeren eller slike leverandører, og ikke for Kjøperen, og de er ikke berettiget til ansattefordeler eller andre rettigheter i henhold til Kjøperens ansatte. Kjøperen er ikke ansvarlig for noen forpliktelser vedrørende Selgerens ansatte eller agenter eller deres leverandører.

21. Overdragelse

Selgeren kan ikke overføre eller delegere sine forpliktelser under Bestillingen uten Kjøperens skriftlige forhåndssamtykke. I tilfeller hvor overføring eller delegasjon er godkjent av Kjøperen, skal Selgeren fortsatt ha alt ansvar for Leveransen, herunder alle aktuelle garantier og krav, med mindre annet er skriftlig akseptert av Kjøperen.

22. Lovvalg

- 22.1 Bestillingen skal tolkes i samsvar med og reguleres av norske rett og enhver tvist eller uenighet skal undergis norske domstolars eksklusive kompetanse.
- 22.2 Ikke noe i denne Avtalen skal tolkes som eller anses som et partnerskap eller et joint venture mellom partene og ingen av partene skal bindes av en fremstilling, handling eller unnlatelse fra den andre.

23. Ugyldighet

Dersom en bestemmelse i Bestillingen er ugyldig eller ikke kan kreves gjennomført i medhold av lov, forskrift, anordning, administrativt pålegg eller domstolsavgjørelse vil dette vilkåret bli ansett endret eller slettet alt ettersom hva som passer i situasjonen, men bare i den grad det er nødvendig for å være i samsvar med loven. De resterende vilkårene i Bestillingen vil fortsatt gjelde.

24. Avkall

Unnlatelse fra en part med å kreve oppfyllelse av noen av Betingelsene i Bestillingen påvirker ikke dennes rett til senere å kreve oppfyllelse. Heller ikke avkall på å påberope brudd på en bestemmelse i Bestillingen innebærer avkall på å påberope seg et senere brudd på denne eller andre bestemmelser i Bestillingen.

25. Forpliktelsesens varighet

Selgers forpliktelser ovenfor Kjøper består selv om Bestillingen termineres av Kjøperen, med mindre annet fremkommer av Bestillingen.

26. Tredjeparts rettigheter

Ingen del i Bestillingen kan påberopes av en person eller enhet som ikke er part i Bestillingen.